<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>411</NumAm>

Emendamento <NumAm>411</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>João Ferreira, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Sofia Sakorafa, Nikolaos Chountis, Rina Ronja Kari, Xabier Benito Ziluaga, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, João Pimenta Lopes, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Viegas</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 2 – articolo 123 – paragrafo 2</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| 2. Quando è iscritta all'ordine del giorno una dichiarazione seguita da discussione, il Parlamento decide se concludere o meno la discussione con una risoluzione. Non può procedere in tal senso se una relazione sullo stesso argomento è prevista nel corso della stessa tornata o di quella successiva, a meno che il Presidente non disponga diversamente per motivi eccezionali. Se il Parlamento decide di concludere la discussione con una risoluzione, una commissione, un gruppo politico o almeno ***quaranta*** deputati possono presentare una proposta di risoluzione. | 2. Quando è iscritta all'ordine del giorno una dichiarazione seguita da discussione, il Parlamento decide se concludere o meno la discussione con una risoluzione. Non può procedere in tal senso se una relazione sullo stesso argomento è prevista nel corso della stessa tornata o di quella successiva, a meno che il Presidente non disponga diversamente per motivi eccezionali. Se il Parlamento decide di concludere la discussione con una risoluzione, una commissione, un gruppo politico o almeno ***venticinque*** deputati possono presentare una proposta di risoluzione. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>412</NumAm>

Emendamento <NumAm>412</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>João Ferreira, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Sofia Sakorafa, Nikolaos Chountis, Rina Ronja Kari, Xabier Benito Ziluaga, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, João Pimenta Lopes, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Viegas</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 128 – paragrafo 1 – comma 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| Una commissione, un gruppo politico o almeno ***quaranta*** deputati possono rivolgere interrogazioni al Consiglio o alla Commissione e chiederne l'iscrizione all'ordine del giorno del Parlamento. | Una commissione, un gruppo politico o almeno ***venticinque*** deputati possono rivolgere interrogazioni al Consiglio o alla Commissione e chiederne l'iscrizione all'ordine del giorno del Parlamento. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>413</NumAm>

Emendamento <NumAm>413</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Helmut Scholz, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Kateřina Konečná, Sofia Sakorafa, Nikolaos Chountis, Rina Ronja Kari, Xabier Benito Ziluaga, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Stelios Kouloglou, Paloma López Bermejo, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 129 – paragrafo 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| 1. Il tempo riservato alle interrogazioni alla Commissione si svolge in ciascuna tornata per una durata di novanta minuti su una o più specifiche tematiche orizzontali decise dalla Conferenza dei presidenti un mese prima della tornata. | 1. Il tempo riservato alle interrogazioni alla Commissione si svolge in ciascuna tornata per una durata ***massima*** di novanta minuti su una o più specifiche tematiche orizzontali decise dalla Conferenza dei presidenti***, su iniziativa di un gruppo politico,*** un mese prima della tornata. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>414</NumAm>

Emendamento <NumAm>414</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Helmut Scholz, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Kateřina Konečná, Nikolaos Chountis, Barbara Spinelli, Rina Ronja Kari, Kostadinka Kuneva, Xabier Benito Ziluaga, Kostas Chrysogonos, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Stelios Kouloglou, Paloma López Bermejo, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 129 – paragrafo 3</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| 3. Il tempo riservato alle interrogazioni ***si svolge*** in ***base ad un sorteggio*** i ***cui dettagli sono stabiliti in un allegato del regolamento17***. | 3. Il tempo riservato alle interrogazioni ***non è preventivamente ripartito*** in ***modo specifico. Il Presidente assicura che ai deputati di tutti*** i ***gruppi politici sia data l'opportunità di porre domande a turno***. |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| ***17 Si veda l'allegato II.*** |  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>415</NumAm>

Emendamento <NumAm>415</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Helmut Scholz, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Kateřina Konečná, Sofia Sakorafa, Barbara Spinelli, Rina Ronja Kari, Kostadinka Kuneva, Xabier Benito Ziluaga, Kostas Chrysogonos, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Stelios Kouloglou, Paloma López Bermejo, João Pimenta Lopes, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Viegas</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 130 – paragrafo 1 bis (nuovo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
|   | ***1 bis.*** ***Qualora un'interrogazione non abbia ottenuto una risposta sufficiente, l'autore dell'interrogazione può rivolgere un'interrogazione supplementare. L'oggetto dell'interrogazione supplementare non può discostarsi in modo sostanziale dall'interrogazione iniziale.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>416</NumAm>

Emendamento <NumAm>416</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Nikolaos Chountis, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Kateřina Konečná, Sofia Sakorafa, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Xabier Benito Ziluaga, Kostas Chrysogonos, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Stelios Kouloglou, Paloma López Bermejo, João Pimenta Lopes, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Viegas, João Ferreira</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 130 – paragrafo 2</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| 2. Le interrogazioni sono presentate al Presidente. Il Presidente dirime i dubbi concernenti la ricevibilità di un'interrogazione. La decisione del Presidente si fonda non solo sulle disposizioni dell'allegato di cui al paragrafo 1, ma sulle disposizioni del presente regolamento, in generale. La decisione del Presidente è comunicata all'interrogante. | 2. Le interrogazioni sono presentate al Presidente. Il Presidente dirime i dubbi concernenti la ricevibilità di un'interrogazione. La decisione del Presidente si fonda non solo sulle disposizioni dell'allegato di cui al paragrafo 1, ma sulle disposizioni del presente regolamento, in generale. La decisione del Presidente è comunicata all'interrogante ***mediante notifica motivata***. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>417</NumAm>

Emendamento <NumAm>417</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>João Ferreira, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Nikolaos Chountis, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Xabier Benito Ziluaga, Kostas Chrysogonos, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Stelios Kouloglou, Paloma López Bermejo, João Pimenta Lopes, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Viegas</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 130 – paragrafo 3 – comma 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| Le interrogazioni sono presentate in formato elettronico. Ciascun deputato ***può*** presentare ***al massimo cinque interrogazioni al mese***. | Le interrogazioni sono presentate in formato elettronico. Ciascun deputato ***ha il diritto di*** presentare***, in qualsiasi momento, qualunque interrogazione che ritenga pertinente***. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/12/2016}7.12.2016</Date> <ANo>A8-0344</ANo>/<NumAm>418</NumAm>

Emendamento <NumAm>418</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>João Ferreira, Javier Couso Permuy, Marina Albiol Guzmán, Ángela Vallina, Kateřina Konečná, Sofia Sakorafa, Nikolaos Chountis, Rina Ronja Kari, Kostadinka Kuneva, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Xabier Benito Ziluaga, Eleonora Forenza, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, João Pimenta Lopes, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Viegas</Members>

<AuNomDe>{GUE}a nome del gruppo GUE/NGL</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Relazione</TitreType> A8-0344/2016

<Rapporteur>Richard Corbett</Rapporteur>

<Titre>Revisione generale del regolamento del Parlamento europeo</Titre>

<DocRef>2016/2114(REG)</DocRef>

<DocAmend>Regolamento del Parlamento europeo</DocAmend>

<Article>Capitolo 3 – articolo 130 – paragrafo 5 – comma 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Testo in vigore | Emendamento |
| Alle interrogazioni che richiedono una risposta sollecita, ma che non esigono ricerche approfondite (interrogazioni prioritarie), è data risposta entro tre settimane dalla loro presentazione ai destinatari. Ciascun deputato può presentare ***una sola interrogazione prioritaria*** al mese. | Alle interrogazioni che richiedono una risposta sollecita, ma che non esigono ricerche approfondite (interrogazioni prioritarie), è data risposta entro tre settimane dalla loro presentazione ai destinatari. Ciascun deputato può presentare ***cinque interrogazioni prioritarie*** al mese. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>